

Ko se neúrnik o povódnji vlíje,
Is hriba stírmiga v dolíne pláne,
S derézhimi valovami ovíje,
Kar se mu soper stavi, se ne vgáne,
In ne pozhlíje pred, de jés omága;
Tak věrše fe *Valjhán* na nekristjáne.
Ne jénja pred, doklér ni sádnja frága
Kerví prelita, doklér njih kdo fópe,
Ki jim je stárshov véra bla tak drága.
Ko sór saſije na merlízov trópe,
Leshé, k ob ájde shétvi, al pfheníze
Po njivah tam leshé snopôvja kópe.
Leshí kristjánov vezh od polovíze,
Med ujími, ki fo pádli sa malíke,
Valjhán saſtónj tam ífhe mládo lize
Njegá, ki kriv moritve je velike. —
(Dalje sledí.)

Opomba. Ne posnamo je v krajinškimu písmenstvu lépfhi sverstene povésti v versih, kakor je „*Kerfi per Šavizi*“, ki jo je nash flávní pevez gospod Dr. *Prefhérin* spísal in v létu 1836 dal natisniti. Zhe je ravno prav veliko Šlavijanam snana, jih je vunder med bravzi nashih Noviz, ki fo po rasnih flavjanských deshélah rasfhirjane, vezh takih, kteří je she ne posnajo; sató smo flavniga gosp. pífatelja profili, de bi nam pripuſtil, jo tudi v nashih Novizah natisniti. Prav rad nam je dovoljil, kar smo ga profili. Nate jo tedaj natisnjeno in berite jo s takim veséljem, s kakorfhním Vam jo srozhimo! V vezh naſledbah Vam jo bomo podali; kdor jo pa v *enimu* svesku shelí imeti, jo sna pri *Janesu Giontini*, bukvarju v Ljubljani sa 20 kr. dobiti.

Ta povéšt bo nashim bravzam shiv porok, de imajo kaj posébno lepiga od *pefem* prizhakovati, ki jih bode, kakor smo flishali, gosp. Dr. *Prefhérin*, v kratkem na fvetlo dal. De bi se to pazh prav kmalo sgodiło: gotovo veliko nashih bravzov je, ki po njih she davnej hrepené! —

Vrednìſhtvo.

Bolesen v gobzu in na parklih. (Maul- und Klauenweh).

Kdor vé, od kodi shivinske bolesni pridejo, kdor njih vsroke si odvrazhati persadeva, in vé, koga de ne sme med bolesnijo storiti: verjemite mi, ta je sa svojo shivino storil, kar je bilo nar bolj potrebniga. Bukve sa kmeta.

Ni davnej, kar sim bil naproſhen, v „Novizah“ osdravila osnaniti, s kteřimi bi kmetovavzi samogli, bolesen v gobzu in na parklih osdraviti, kér umniga sdravitelja le malo kje pri rokah imajo, imenovane bolesni pa posébno govéda, prav pogasta ma napadajo.

Ni ga skorej léta, de bi se od teh bolesen kaj ne flishalo. Spomladi in jefeni se nar raji prikáſhejo; malokdaj le fama bolesen v gobzu shivinzheta poprime, vezhidel je pa sdrushena s bolesnijo na parklih, h kterima doſtikrat tudi bolesen na vimenu pritisne, takó de je shivinzhe na enkrat na tréh delih shivota bolnó.

Ta bolesen poprijema le malokrat po ſamesne goveda, temuzh pride, kakor kuga, zhef shivino zeliga kraja, zele ſoféſke ali zelo zele deshéle.

Po rasnih krajih ima ta bolesen tudi mnogo- verftne imena; nar vezhkrat jo po Kranjskim flifhimo vovzhizh (ovzhizh) ali fájovez v gob-

zu in na parklih, fém ter tje pa tudi jesizhni, gerlovi ali parkleni vovzhizh ali fájovez imenovati.

Dolgo sim she priloshnosti zhakal, od vovzhizha in fájovza v „Novizah“ nektére befedize govoriti, kér si she fkorej tri léta prisadevam svediti, kaj de je vovzhizh ali fájovez? bres de bi bil mogel svoj námen dofezhi. „Kaj! vovzhizha (fájovza) ne posnajo, ki ga vafk kavar posna?“ Ne posnam ga ne, pa tudi vi ga ne posnate, ljubi moji „saftopni moshje“ kakor vaf vafhi ſoféđe imenujejo, — faj sim se she doſtikrat priprizhal, de vši ſkupej ne veste, kaj de je. Vezh ko defet nar bolj glasovitnih famoukov, ki se po desheli s bolno shivino pezhajo, sim prashal, in jim tudi she nekteri bokal vina plazhal, de bi mi rasloshili, kaj de je vovzhizh ali fájovez, tóde vef moj trud je bil do ſedaj ſaſtonj. „Vovzhizhov ali fájovzov je vezh fort“ — fo mi odgovorili — „beli, zherni, rumeni, rudezhi, podkoshni, navadni, otekleni, svunanji, notranji, v gobzu, v gerlu, na vimenu, na pljuzhah, na parklih i. t. d.“; tóde bilo vše, kar fo mi snali na moje vprashanje povedati. V zhim pa obſtoji ta bolesen, ki jo vovzhizh imenujete? kaj je njena natura? — to mi povejte! sakaj pri vafki bolesni njeno naturo sposnati, je nar vezhi umetnost sdraviljtvá. „Tega Jim pa ne morem povedati“ — mi je pervi, drugi in defeti odgovoril: „vovzhizh je — vovzhizh!“ vezh nisim mogel svediti.

V sažetku, ko sim nektere bolesni vidil, ki jih vovzhizh ali fájovez imenujejo, se mi je jelo dosdevati, de bi bile morebiti prisadne bolesni (Entzündungskrankheiten), ki jih ti famouki ſploh vovzhizh imenujejo, tóde kmalo sim se priprizhal, de tudi vezh drusih bolesen takó imenujejo, kteře niso imele kar snamnjizhka prisadne bolesni.

Is vſiga tega vafki umni zhlovek previdi, de imenovani famouki fkorej vafko bolesen vovzhizh imenujejo, bres de bi vedili, kaj de je. Šin ga od ozhetu prevsame in tako gre to ime od rodú do rodú naprej, pod kteřim mojstri Škase svojo vrahíteljsko neumnoſt ſkrivajo. Jes tedaj pravim:

Vovzhizh

Je nizh!

Teshko bi bilo rasfoditi, od kteře korenine te dva imena: vovzhizh in fájovez is-hajata; rajnki gospod fajmoshter Shemlja, s kterim fva se vezhkrat od tega pogovarjala, je bil moje misli, de je vovzhizh, bersh ko ne, smanjshajavna bedéfa od vovka (volka, Wolf), kér fo v ftarih zhafih morebiti mislili, de fe v truplu bolne shivine kaka huda materija ſprehája, ktera kakor kovarni volk fém ter tjé notranje in svunanje dela shivinskiga trupla popada in takó mnogoverftne bolesni pri shivini vsro-

kuje. Take misli od bolesen so pa ljudje le takrat imeli, dokler so she v tamí sdravitejske umetnosti taval in she niso nature rasnih bolesen posnali.

Beseda „fájovez“ je pa mende enake korenine s prisadam, kteři is-haja od besede „fadit“ (pflanzen, ansetzen); mislimo tedaj, de fájovez sploh vše prisadne bolesni pomeni. Pred enim letam je z. k. kmetijska druhba od vših krajev na Krajinškim iména rasnih bolesen dobila, které po deshéli shpogajo, is kterih se pa tudi vidi, de nimajo od vovzhizha in fájovza nikjer prave vednosti: bolj se jim mende ni meshala beseda pri sidanju babilonskiga turna, kakor se nam v ti rezhi mesha.

Rad bi svedil, zhe imajo tudi na Štajerskim, Koroskem, Goroskem in Tershaskim té dva, ali pa morebiti kakofhne druge imena, které sravitejski famouki pred drusimi sploh bolj shpogajo.

To sim hotel mojim bravzam enkrat rasodeti, ter jim pokasati, de sta vovzhizh in fájovez le prasne besede, od kterih nashi mojstri Škase fami ne vedó, kaj de pomenijo: eden to trobi, drugi drugo!

Kér sim se daneš pre dolgo pri vovzhizhu in fájovzu pomudil, bodem v prihodnimu listu rasloshil, kakó se imajo kmetovavzi pri bolesni v gobzu in na parklih obnashati, de bo prav.

(Konec sledi.)

Snamja, is kterih se sposna, de gré kmetijstvo rakovo pot.

Povsed se vidi, kamur se le zhlovek osre, narodnosti dovelj, in vše se narobe vede in dela. Hi she nimajo streh, plótovi so rastergani, kofolzi so víflizam (gavgam) podobni. Po vasi je toliko blata, de ga shivina vsefkosi do vampa gási in brede, in vderajo se vosne kolesa do peft vanj; po hlevih se vidi govedov le po malim in vezhidel le revnih, vmasanih in lokaſtih; polje je le po verhu obdelano, in po redkama pognojeno, takó, de se vezh glote, ko shita pridela. Pazh réf, kjer vrabez gnojí, tam tudi vrabez shanje! Kaj bi rekel pa od revnih konj, kterih doletí vezh tepésha, koker kerme; vsefkosi so muzheni in biti tako dolgo, dokler zlo tudi vezhkrat obleshé? — Med tém se pa breskerbni kmet poredama, skorej však vezher v gostivnizo vlezhe, kjer ga shljevi, kvartá in kvantá deſtikrat do beliga dne. — In njegova shena pa, namesto de bi tri vogle hishe podperala, in svojo frezho v pridnim delu ifkala, jo ifhe vezhidel v lotrii in drusih prasnih marnjah.

Te snamja ozhitno kashejo, de taki kmetovavzi nimajo daljež do berashke palize!

She nekaj od Ferlanove pinje.

Gospod F. Vidmar, dušni oskerbnik pri Devizi Marii na Panikvah v Tominski gospoſhini so nam to le pisali: „Gosp. Ferlanovo pinjo „so si tudi she v nafnih tominskikh gorah nekterí „kmetje omislili. Kako se je to sgodilo? Hribar- „jov Jakob sa Verham bukovske ſoféſke, fa- „moúk teſarfksiga rokodelſta, je, ne vém kje, „obras Ferlanove pinje v róke dobil; tresne in „brihtne glave mladenizh prebere s samerklivostjo

„popis, in se lóti sa domazho hisho eno narediti. „Šrezha in umetnost ga podpirata, in glej dobro „fe mu je svedla. To pinjo viditi, nje rabo spos- „naje, je hitro 5 bukovskih kmétov eden sa dru- „gim, ki so nafhi nar blishneji ſoféſje, per sgo- „rej imenovanemu Jakobu, Ferlanovo pinjo na- „rediti ukasalo. Kakor ſlihim, prav dobro jim „flushi. Le poſluhaj ljubi ſobravez kmetijskih „noviz! kako mi eden teh poſefníkov nove Fer- „la nove pinje na moje vprashanje: ali kaj velja? „odgovori: „Naj bi tudi — fo bile njegove be- „ſéde, deféſ goldinarjev veljala, vender „nobenimu kmétu ni biti bres nje, poſeb- „no pa per gorfhih kmetijah. Popredje mo- „gel per ſtari navadni pinji en junak ſe pol ure in „pogosto tudi eno zélo uro dobro věſti in potiti, pa „frezha je ſhe bila, zhe je le vmedil. Sdaj pa „v novi Ferlanovi pinji en otrok v defetih mi- „nutah, ino ako ji bolj veta da, tudi v ſtehih „bres potu frovo maſlo is nje dobi“. — Kdor bi „dvomil nad reſnizo reženiga, naj pride k meni „na Panikve, ga bom peljal ſa Verh k Šeljaku, „Hribarju ali pa k Škofizhku na Bukovo. — Le ſhkoda, de Hribarjov Jakob zhef- „kiga kolovrata ſhe ni videl.“ *) —

Sled Ciriloviga obréda (ritus) na Krajnskim.

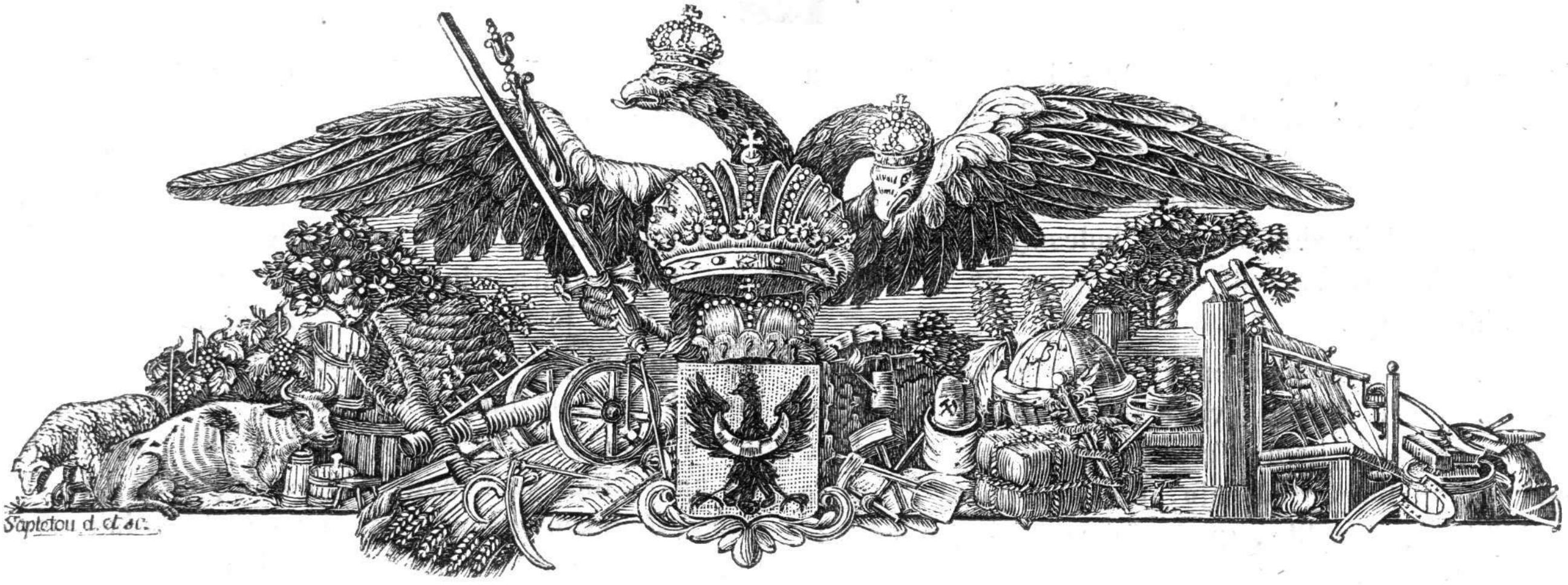
Kristjanstvo je po raznih potih do Slovanov dospelo. Bulgari in Serbi, ki so po Mezii in Makedonii do Tesalije in Epira se raširili, so bili verjetno pervi, kteři so svetlobo prave vere zagledali. Veruje se, de je bil Cesar Justinian njih rodú. Primorce dalmatinske in hrovaške so kerstili rimski duhovníci v sedmimu véku. Korošce so spreobrnili Talijanski misionarji okoli osmiga, ali devetiga stoléjtja. Skoraj ravno v tem času so dali se kerstiti Slovani v Panonii in Moravii. Ko je Svatoplukovo kraljestvo nar lepši precvétalo, so panonski poslaniki podali se v Carigrád (Constantinopel), proſit kristjanskih učenikov, tacih, kteři bi slavijanski jezik razumeli. Cesar Mihajl jim da v letu 862 dva brata, modrijana sta bila, Konstantina in Metoda iz Tesalonike, gerške dežele, ki sta slavijanski jezik gladko govorila. Ne vé se prav, če sta bila rojena Slovana, ali sta se jezik slavijanski naučila od Slovanov, ki so blizo njih stanovali. Ko med Slovane v Panonijo prijeta, precej začneta prestavlјati sveto pismo iz gerškoga v slavijanski jezik, sveto mašo v slavijanskemu jeziku sta brala in pela, Slovanam sveti evangelji oznanovala v domači besedi takó ročno, kakor de bi bila med njimi zrejena. Slovani, ko so božjo besedo v svojem jeziku oznanovati slišali, so se jako veselili, de jim se nar sveteji reči v damači besédi oznanujejo, in de se sveta maša po slavijansko pojde. — Ali zavid in nevošljivost, ki

*) Ali bi ne bilo mogozhe, de bi umetni Hribarjov Jakob enkrat v Ljubljano prišel, zhefki kolovrat ogledati? Morebiti sedaj, kér bo pri obertniſki rasstavi v Ljubljani ſhe vezh drugih rokodelſkih rezhi viditi? Mi bi pazh prav ſheleli, de bi ſe zhefki, vše hvale vredni kolovrat tudi v Tominskikh gorah ſukal!

Vredniſhtvo.

Ni dolgo, kar smo is Doberlavesi (Eberndorf) posledno pismo prijeli: „Hvala Novizam, s kterimi ſe veliko dobriga „tudi v Podjunki Dolini bliſo Drave na Koroskem korenini. „Med drugim je tudi Andrej Štare, kolar na Škofjan- „zu per Doberlavesi Ferlanovo pinjo po zherteshu naredil. „Naprej tedaj! kakor ſerzno budijo Novize v 23. listu s „poklizam: „Naprej!“

J. Hofbauer.



Kmetijfke in rokodélfke novize.

Na fvetlobo dane od z. k. kmetijfske drushbe.

Nº 30.

V frédo 24. Malisérpana.

1844.

CC Te novize pridejo vsako frédo na dvéh zhetertnih listih v Ljubljani na fvetlo. Plazhujejo se v pisarnizi z. k. kmetijfske drushbe v hiši 195 v Šalendrovih ulizah bliso Brega; sa Ljubljano in sa tiste, ki jih ne dobivajo po poshtti, sa zelo leto s 2 fl., — sa pol leta s 1 fl.: prejemnijo se pa pri natiskovavzu na Bregu Nr. 190. Po poshtti veljajo sa zelo leto 2 fl. 30 kr., — sa pol leta 1 fl. 15 kr. Po vseh z. k. poshtah se snajo dobiti.

Kerst per Šavizi. (Na dalje.)

Mosh in oblakov vôjsko je obójno
Konzhalá temna nôzh, kar svétla sárja
Slatí s rumén'mi shárki glávo trójno
Šneshníkov kránjskih siv'ga pølavárja;
Bohinjsko jésero siojí pokójno,
Sledú ni vèzh vunájniga vihárja;
Al sòmov vôjfska pod vodo ne míne,
In drúgih róparjov v dnu globozhíne.

Al jésero, ki na njega pokrájni
Stojish, ni, *Zhertomír!* podóba tvòja? —
To nôzh je jénjal vôjske shum vunájni,
Potihnil ti vihár ni v pérshih bôja;
Le hújshi se je sbudil zhèrv nekdájni,
Ak pràv uzhí me v révah skufhnja môja,
Bolj gríse, bolj po nôvi kérvi vpije,
Poshréshnihi obúpa so Harpíje.

Na tlèh leshé Slovonstva stèbri stári,
V domázhih shègah vtèrjene postáve.
V deshéli párskej *Tesel* *) gospodári,
Jezhé pod tèshkim jármam sini Sláve,
Le ptújzam frézhe svít se v Kránji shári,
Oshábno nól'jo tí po kônzi gláve.
Al, de te jénja tá skeléti rána,
Ne bôsh poñél Katóna Utikána!

Ne blá bi prizhujózhe úre téshe
Prenèsla v pôsnih létih gláva siva;
V mladostí vùnder tèrdnishi so mréshe,
Ki v njih dershí naú úpa mózh goljsiva.
Kar, *Zhertomír!* te na shiylenje véshe,
Se mi is tvôjih préjshnjih dní odkríva,
Ki te vodila ní le stára véra
Tjè na osrézik Bléfskiga jeséra.

Tjè na otòk s valóvami obdáni,
V donáshnih dnévih bôshjo pót Marije;
V dnu sad stojé řneshníkov velikáni,
Poljá, ki spred se sprófti lepotije,
Ti káshe Bléfski grad na lévi stráni,
Na dëfni grízhik se sa grízham skrijje.
Deshéla kránjska níma lépfh'ga krája,
Ko je s okólsnjo tá, podóba rája.

Tam v zhásth *Zhertomíra* na otóki
Podóba Bóginje je stála Shive,
Ki so srozhéni ji mladénzhov stóki,
Ki so ji, vé devíze ljubesnive!
Srozhéni váshe sméhi, váshe jóki,
Oròshja, ki so nam nepremaglive. —
Tam Bóglje vêsho Štaroslav in lépa
Njegóva hzhí odpéra in saklépa.

Hzhí *Bogomila*, lépa ko devíza,
Slovézha Hero blá je tam v Abídi,
Nedólsnost vnéma ji ozhí in liza,
Lepôte svóje sáma le ne vidi,
Perlísnjena mladénzhov govoriza
Je ne naphne, ji ferzá ne sprídi.
Spolnila kómej je sfeftnájsto léto;
Šerzé mladó ni sa nobén'ga vnéto.

Darí oprávit Bóglji po navádi
Pernéše *Zhertomíra* lähka lâdja,
Od téga, kar rafe per njega grádi,
Od zhéde, shita in novíne fâdja,
Ko blísha s njími se devízi mládi,
Sadéne ga, ko se je nar manj nádja,
Is njé ozhí v ferzé ljubésni stréla,
Plamén neogaflív je v njému vnéto.

(Dalje sledí.)

Bolesen v gobzu in na parklih. (Konez.)

Bolesen v gobzu in na parklih je vezhidel takó lahka bolesen, de v 5. 7. ali k vezhimu v 14. dnéh mine, zhe se le shivini freshe, kakor gré. Le tó

*) *Parski Tesel*. *Tesel* (Tassilo), parskej vajvoda, je Valjhuna, ki so ga bli Slovénzi v pôsnih létih vajvodstva is deshele spodili, s trémi trumami vojshákov nasaj perpéljal, in jim ga je sopet vfilil. Poglej Valyisorja na mestí rezhením.

je pri ti bolesni nar flabeji, de shivina neke dni sa nobeno rábo ni; krave pridejo ob mleko ali je pa faj vodeno in vishnjevo; pitani voli is-hujshajo; vpreshni pa niso sa rábo; teléta oflabijo i. t. d. Vse to od tod pride, kér shivina med bolesnijo nizh ali pa prav malo samore jefi, rasun tega pa fhe velike bolezvine terpi.

Vzhafi je pa bolesen v gobzu in na parklih veliko hujfhi in tudi vezh tednov terpi; to se pa takrat priméri, kader se v gobzu ali okoli parklov mehurzi in bule prederejo, které, namesti de bi se iszhifile in sazelile, gnojnofokravzhne (geschwürig) postanejo.

Nar hujfhi je pa in vezhidel smertna bolesen, zhe se le po jesiku posamesni zherni mehurji spusté, kteri so snamnje, de je vranzhni zherni prisad (Milzbrand) pritisnil, ki shivino doftikrat v 12. ali 24. urah umori.

Kdor hozhe tedaj bolesen v gobzu in na parklih osdraviti, mora pred všim na to pasiti, kakfhn e forte de je? Ali je namrežle navadna lahka bolesen (gutartiges Maul- und Klauenweh) — ali pa huda (bösertiges M. u. K.) — ali pa zelo zherni jesizhni prisad (Zungenbrand)?

Kakó se da navadna bolesen v gobzu in na parklih osdraviti? Tukaj vam moram, ljubi moji kmetje, pred všim priporozhiti, nikoli mozhnih rezhi, kakor: zhesna, popra, imberka, lu-ga i. t. d. sa sdravilo bolniga gobza vseti. To je filno shkodljivo in neumno ravnanje, sakaj ta bolesen je prisadne nature, gobezi je posébno v sa-zhetku bolesni vrozh, rudezh, poln bolezvin, které po takih sdravilih fhe hujfhi postanejo. Pa ni sadoti, de mojstri Škase pri ti bolesni imenovane sdravila narbolj shpogajo, ampak fhe zlo sapovedó, s njimi gobezi bolne shivine do krivaviga dergniti.

„Pa sim vunder she veliko shivine s popram in jesiham osdravil,“ — flishim fém ter tjè bahati se. De bi vaf vrag vsel vše, ki revno shivino s takó hudimi rezhmi muzhite: umoriti jo niste mogli, kér je njena dobra natura, bolesen in vaf s vafho vrazhiteljsko brosgo vred, premagala, tode podaljfhali ste ji bolesen, de je neke dni dalje terpela! .

Po dolgi skufhnji v ti bolesni vterjene sdravila so te le: Imejte bolne shivinzheta v zhednih, pa ne prevezh sopárnih hlevih; naftilajte jim vfaki dan s fuho stélo, de v gnojnizi ne stojijo; zhe vreme pripusti, isshenite na parklih bolno shivino na blishni vert, de na mehkim stojí. Dajte ji le mehke klaje, to je take, ktere jin treba veliko svezhiti, postavim: foka s moko, otróbi, kruham, prefhami, ali pa poparjene selenjave, pomij i. t. d. Slo shkodljiva ji je terda klaja, kakor senó, flama, detela, ktera shivinzheta bolni gobezi obóde. Dajte ji dobre zhiste

vode, kolikor jo poshelí, denite kako peft foli va-njo: to hladí bolan gobezi.

Ako si vse to storil, bosh vidil, de ti bo bolna shivina kmalo osdravela, zhe bosh fhe to le sa bolni gobezi napravil: Vsemi polovizo vode, polovizo pa jefiha, in permeshaj eno peft moke, ali pa, kar je fhe boljshi, kako shlizo medú. S tem smesam pomòzhi fhterikrat na dan bolni gobezi, kar se pa takó storí, de ga shivinzhetu v go-bez s kako brisglo (Spritze) spravish, ali pa povij kaki klinz na konzu s mehko zunjo ali s morsko gobo (Badeschwamm), ter jo namòzhi v imenovani kiflomedeni vodi in potipljej s njim vse bolne dela gobza; s njim pa nikoli mozhno dergniti ne smesh, sakaj to bi bilo prav shkodljivo. Namesti jefiha snash tudi foli vseti. — Zhe je gobezi poln predertih mehurjev, in zhe shivinzheta savolj tega posébno veliko bolezvin terpi, pomashi jih nekterikrat zhes dan, s dobrim lafkhim óljem ali pa s masilam, ki ga napravish is froviga masla in medú, ali pa is belaka in fladke smetene. Zhe se mehurji pa po tému kmalo is gobza ne spravijo, pomòzhi jih s masilam, ki se naredi, zhe se pol lota galuna na 6 shliz fladke smetene vsame.

Prisadna bolesen na parklih se pa takó le osdravljuje: Ovij v mersli vodi namozhene zunje rahlo okoli parklov, in glej de bodo vfefkosi mokre oftale, kér jih prisadna vrozhina kmalo posufhi. She bolji je pa parkle, kakor daljezh vrozhina in otok fesheta, s ilovzo namasati, která je v jefihu namozhena bila. Zhe so pa bolezvine v parklih prav velike, se je she vezhkrat rasun imenovanih sdravil, tudi terpentinovo ólje dobro fkasalo, s kterim pa ne smesh okoli parklov masati, ampak od binzeljna (Fessel) naprej po nogi; to masilo vezhkrat ozhitno pomaga, kér bolezvine is parklov potégne.

Se je pa bolezina v parklih pomanjhalo, in zhe so se she kaki mehurji okoli parklov prederli, jenjaj s merslo vodo parkle polivati in s masilam mersle ilovze okladati; temuzh skuhaj laneniga semena in fenéniga drobú na vodi, pomakaj v nji rute, ter jih okladaj okoli parklov vezhkrat zhes dan.

S temi pomozhki bosh samogel vezhidel sam svoje bolne shivinzheta osdraviti; zhe bi se ti pa jela bolesen hujfhi prikasovati, poifhi si umetniga sdravitelja, ako bi ravno mogel daljezh po njega iti; sakaj, posébno pri hudi bolesni na parklih potrebuješ njegoviga sveta in njegove roke, která mora vezhkrat bule predreti, bolne parkle fém ter tje preresati i. t. d.

K temu fhe to le pristavim: Odlozhi kolikor moresh bolno shivinzheta od sdraviga, sakaj te bolesni so kushne. Glej tedaj in varvaj, de druge shivinzheta ne lishejo bolne flise, de si parklov s

fokrovizo ne ofkrunijo, i. t. d. Vezhkrat fo she teleta pri vimenu od materniga mléka bolesen v gobzu nalesle in she zlo ljudje so marsikrat enako bolesen v usnih dobili, ki so ravno namolseno mléko bolnih krav pili.

Dr. Bleiweis.

Odgovor na prafhanje:

kakofhna je bila répa o polni luni sejána?

V 26. listu nashih Noviz sim med drugim povédal, de sim tudi jes vezh lét po navadni shegi répo o mlaji sejál, in répa je bila po rasni létni marsikrat mehka in fladka, dostikrat pa tudi terda in grenjka. Gotova refniza pa je, de, kolikor lét sim répo po navadi ko drugi o mlaji sejal, sim jo tudi, kakor ti, vezhkrat le zlo malo pridelal.

Kér sim pa she pred vezh letmi sazhel, répo o polni luni sejáti, o mlaji pa pleti in okopováti, mi je she nikoli ni sa svoje potrebe primanjkovalo, in répa, o polni luni sejána, je bila ravno takó marsikrat mehka in fladka, marsikrat pa tudi terda in grenjka, kakor tista, ki so jo o mlaji sejáli.

De je pa répa vzhafi mehka in fladka, vzhafi pa terda in grenjka: to po mojih miflih in storjenih skufhnjah, ni na kmetovanju, pa tudi ne na polni ali mladi luni leshezhe, ampak na vremenu, kakor shniga nam Bog da! Sakaj jes sim répo, kakor sim povedal, o mlaji in polni luni, ob edvoje vezh lét, sejál, in jo, kakor gré, obdeloval; tóde, zhe je fufha po okopovánju nastopila, in nekaj zhafia terpela, je répa obledéla, soréti sazhela in je terda in grenjka bila, ako je o polni luni sejána bila, ali pa o mlaji. Zhe je pa vreme po volji bilo, je takó naglo in lepo rastla, se koshatala in debelila, de je répna njiva she od daljezh dishala, in répa je bila mehka in fladka, naj bode o polni luni ali o mlaji sejána.

K temu she le té pristavim: de sgodna, she pred s. Alešham, o polni luni sejána répa, ravno takó, kakor sgodna sétev mnogoterih drugih plemenov, bolj obrodi, kakor pôsne sétve. Ako ravno se mi je pri moji vezhletni kmetii she vezhkrat prigodilo, de bi bil répo lahko poprej sejál, to je, o mlaji, okoli s. Jakoba, sim vender nalash s répno sétvo do polne lune o Porziunkuli zhakal, in gotova refniza je, de sim vselej vezh répe pridelal, kakor moji sofedje, ki so jo hiteli o mlaji sejáti.

Ta odgovor sklenem s temi sheljami, de bi umetni kmetovavzi svoje, v ti rezhi (Rubenfrage) po mojimu dobrovoljnemu svetu storjene skufhnje, ob svojim zhafu v tih Novizah prijasno osnanili, in refnizhno povedali: ako so moje beféde refnizhne ali ne?

K-i.

Važne resnice,

kteře naj naši kmetiški gospodarji premislijí in večkrat od njih govoré.

Kmetovavci vsake soseske, v ktero slabe poti peljejo, bodo od dneva do dneva svoje premoženje se manjsati čutili, kér jim vsaka reč drajsi pride, ktero iz drugih krajev potrebujejo, kér jo le težko perpeljejo; če pa kaj kam drugam predajo, pa tudi iz ravno tega vzroka morajo vsako reč boljši kup dati. Razun tega pa, še vòzno živino, kola in živinsko opravo veliko pred, kakor je treba, končajo, in per vsaki vožnji veliko časa potratijo, ki bi ga scer bolji mogli oberniti. Slabe poti in pokvarjene ceste so znamnje nečimarnosti cele soseske.

Kako velikokrat kmetiškim gospodarjem ôginj vse njih premoženje in clo živiljenje njih dragih požre, in kako malo storé, de bi take nesreče od sebe odvernili! Kaj mar svoje domačine in sosedje z ôgnjem in z lučjo varniši ravnati učé? Kaj neki svoje hiše terdnejši in pred ôgnjem varniši delajo? Kaj imajo mar kaj pametne skerbí, kako bi, če bi se en kônc vasi vnel, preden bi cela gorela, ôginj ročno vkrotiti in pogasili? Ali so povsod z vodo in potrebnim orodjem preskerbljeni?

Hiše osegurati ali zavarvati je res praw dôbro, in vsakemu kmetovavcu je svetvati, v družbo s. Florjana raji danes ko jutro stopiti; pa to še ni dôsti, če se scer vse drugo v nemar pusti!

Koliko dobička bi mogli kmetje imeti, ko bi hotli spoznati, de je boljši svojo živino v hlevi rediti in skerbno opravljati, kakor jo pa čredniku prepustiti, in takó toliko gnoja zgubiti, keteriga njih njive zlo potrebujajo; ko bi pač bolj za letinsko in zimsko klajo skerbeli, svojo živino z delam tako strašno ne pretegvali, in jo per kupčii bolj skerbno zberali! Obilniši perdelki in poviksani dohodki v dnarijih so plačila za kmetiške gospodarje, kteri si réjo in oskerbljenje domače živine k sercu vzamejo.

Dostikrat se dobí per naših pridnih in skerbnih kmetiških gospodarjih prazna misel, kako bi vse, kar za dom potrebujejo, doma zredili, brez depremislijo, ali bi ne dobili tega boljšiga in bolj po ceni kupiti, in ali bi ne mogli z manjim trudem in z manji troški drugih reči perdelati, ktere bi pa vender dražji zamogli prodati. Naj vender vsaki kmetiški in hišni gospodar vselej na tanjko prevdari, koliko je vsako njegovih del za njega vredno, in koliko si z tem perdobiti móre.

Lahko, praw lahko se je pa per temu zmotiti. Zatorej nikoli ne smejo z enim računam (rajtingo) zadovoljni biti, ampak večkrat morajo to storiti, tudi z drugimi se čes to posvetovati, kér štiri oči več vidijo, kakor dva.

Klaja in klaja in zmirej le klaja je sosebna potreba, ktere nobeno dôbro vravnano gospodarstvo pogrešiti ne more. Kako slabo pa skerbe veči del naši kmetiški gospodarji za dosti in dobre klaje; in kako majhni so zatorej tudi večidel dohodki njihovih kmetij! Pusto polje da slabe perdelke, slabo rejena živina slabo dela, malo in slabiga gnoja naradi, in namest, de bi k dobičku perpomogla, le zgubo prinese.

Dôbro je šparati, in hvale vredno, pa ne brez razsojenja in pameti. Če bi iz namena, de bi šparal, strehe ne popravljal, tako dolgo, de bi dež in sneg celo pohištvo z vsim, kar je notri, vkončal; bi bilo to pač bolj zapravljivosti, kakor hranljivosti podobno. Ravno tako bi blo, če ne perpravim potrebne kerme svoji živini, ali pa, če ji manj kladem, kakor h ohranjenju svoje moći potrebuje; kér mi potlej malo prida pernese z delam in z gnojem, in zatorej bi mòje njive tudi veliko manj rodile.

Sparati pa ni potrebno le dnarjev, ampak posebno časa, in tudi to nar bolji in k nar večimu pridu šparamo, če ga tako dôbro, kakor koli je mogoče, obračamo. Ko bi pač naše soseske celo leto si perzadevale, potrebne poti dôbre ohraniti, bi vesolni udje soseske si z tem veliko prida pridobili, marskaki groš bi imeli, ki ga zdaj pogrešajo, marskakiga bi perhranili, ki ga zdaj morajo izdati, in marskaka ura bi jim ostajala, v kteri morajo zdaj popravljati, kar so si na slabi poti poterli.